

[HOME](#) > [新製品情報](#) > [ペット用品](#) > ペット用木製サークル

ペッ

室内に調和する木製フレームのサークルです。
わんちゃんにあわせて3つのサイズがあります。



- 犬や置き場所にあわせて3種類のサイズがあります。
- ペットが通れる扉がついています。
- パネルをはめ込むだけで、簡単に組み立てができます。
- 60-50 D と 90-60 D には屋根面が取り付けられます。



扉は取り外しできます。床にキズをつけにくいゴム脚付。



パネルをはめ込むだけで、簡単に組立ができます。



屋根を取り付けできます。
(60-50 D、90-60 D)

小型犬用 体重目安: 4 ~ 8 k g



ペット用木製サークル 60-50 D

¥9,500 入数 2

- サイズ/63.5×49×50.5H(cm)
- 個装サイズ/65×10×52.5(cm)
- 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: T P E 樹脂

J A Nコード 4973655 89281-7

小・中型犬用 体重目安: 4 ~ 20 k g

<https://web.archive.org/web/20041025011237/http://www.richell.co.jp/product/pet/series/woodycircle.html>

1/3



ペット用木製サークル90-60D

¥13,500 入数 2

- サイズ/90×61×60.5H(cm)
- 個装サイズ/91.5×11×62.5(cm)
- 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: TPE樹脂
- JANコード 4973655 89291-6

中・大型犬用 体重目安: 8～40kg



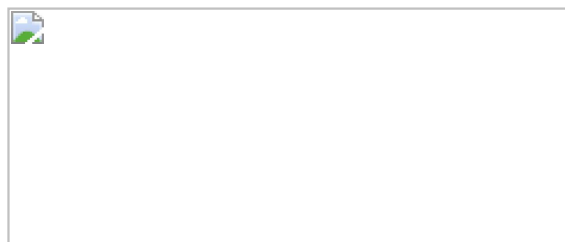
ペット用木製サークル120-90D

¥25,000 入数 1

- サイズ/120×90×91H(cm)
- 個装サイズ/121×10.5×91.5(cm)
- 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: TPE樹脂
- JANコード 4973655 89301-2

屋根面

ペット用木製サークル60-50D専用

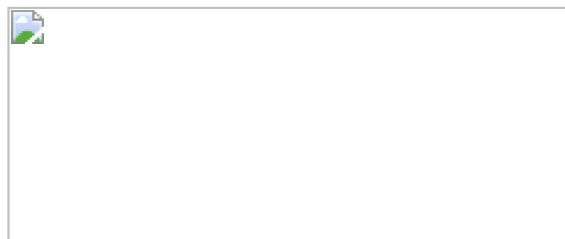


ペット用木製サークル60-50屋根面

¥2,500 入数 6

- サイズ/83.5×49×5H(cm)
- 個装サイズ/90.5×6.5×61.5(cm)
- 材質/ロック部材: ABS樹脂
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
- JANコード 4973655 56501-8

ペット用木製サークル90-60D専用

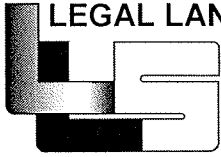


ペット用木製サークル90-60屋根面

¥3,500 入数 6

- サイズ/89×60×5H(cm)
- 個装サイズ/65×6.5×50.5(cm)
- 材質/ロック部材: ABS樹脂
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)

[▲スクロール](#)



LEGAL LANGUAGE SERVICES

Translation, Interpreting & Transcription
18 John Street
Suite 300
New York, NY 10038

Telephone (212) 766-4111
Toll Free (800) 788-0450
Telefax (212) 349-0964
www.legallanguage.com

June 12, 2019

To whom it may concern:

This is to certify that the attached translation from Japanese into English is an accurate representation of the document received by this office. This document is designated as:

WAYBACK MACHINE

George Alves, the Manager of Translation Services of this company, certifies that Roger Johnson, who translated this document, is fluent in Japanese and standard North American English, and is qualified to translate.

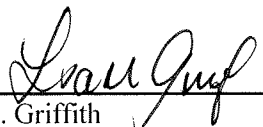
He attests to the following:

"To the best of my knowledge, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the specified document."



Signature of George Alves

Subscribed and sworn to before me this 12th day of June 2019.



Lisa M. Griffith
Notary Public, State of New York
No. 01GR6334361
Certificate filed in New York County
Qualified in Queens County
Commission Expires December 14, 2019

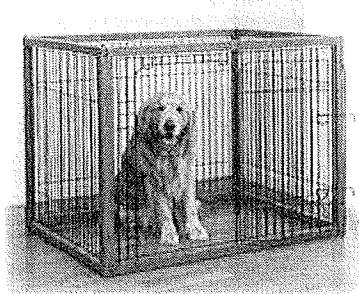
Sincerely,

Victor J. Hertz
President & CEO

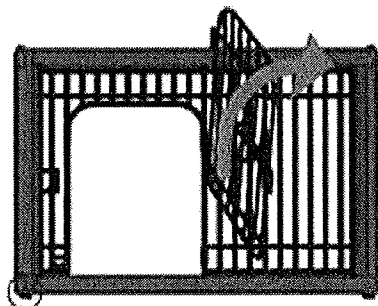
[HOME](#) > [New Product Information](#) > [Pet Supplies](#) > Wooden Circles for Pets

Pet [missing text]

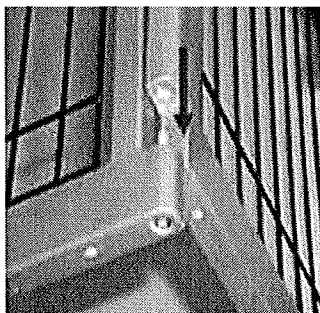
Warm wooden frames that harmonize with the room.
There are three sizes to choose from.



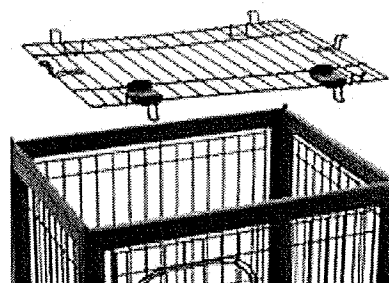
- There are three sizes to accommodate location and the size of the dog.
- There is a door for pets so they can enter.
- It is easy to assemble just by fitting the panel together.
- Roofs can be attached to the 60 - 50D and 90 - 60D.



The door can be removed. There is a rubber attachment to prevent scratches on the floor.

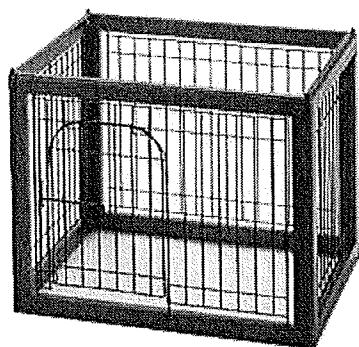


It is easy to assemble just by fitting the panel together.



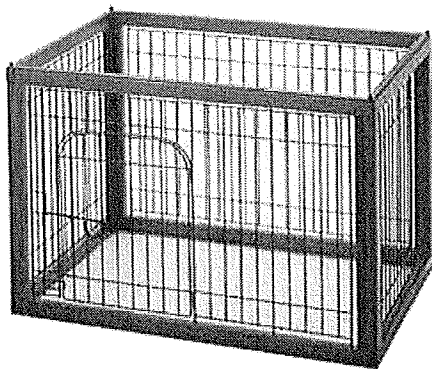
Roof can be attached.
(60-50D, 90-60D)

Weight for small dogs: 4-8 kg



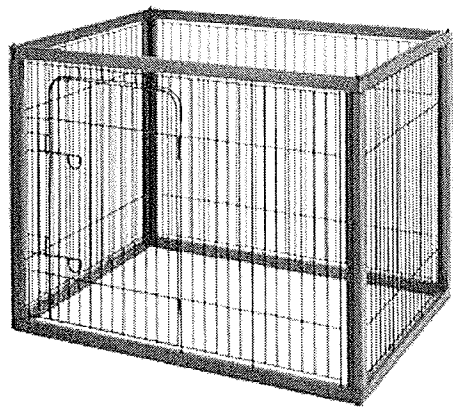
Wooden circles for Pets 60-50D
9,500 yen Quantity: 2
• Size/63.5x49x50.5H(cm)
• Individual Packaging Size/65x10x52.5(cm)
• Material Frame Part: Rubber Wood
Wire parts, others: Steel (Polyester Paint)
Non-slip rubber part: TPE Resin
JAN Code 4973655 89281-7

Standard weight for medium/Large sized dog: 4-20kg



Wooden circles for pets 90-60 D
13,500 yen Quantity: 2
· Size/90x61x60.5H(cm)
· Individual Packaging Size/91.5x11x62.5(cm)
· Material Frame Part: Rubber Wood
Wire Part, others: Steel (Polyester Paint)
Non-slip Rubber Part: TPE Resin
JAN Code 4973655 89291-6

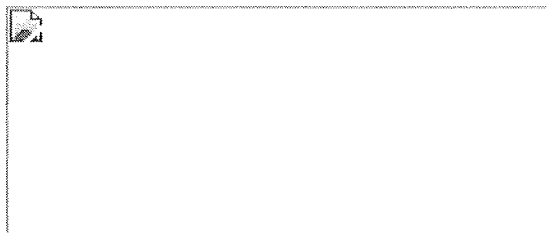
Standard weight for medium/Large sized dog: 8-40kg



Wooden circles for pets 120-90D
25,000 yen Quantity: 1
· Size/120x90x91H(cm)
· Individual Packaging Size/121x10.5x91.5(cm)
· Material Frame Part: Rubber Wood
Wire Part, others: Steel (Polyester Paint)
Non-slip Rubber Part: TPE Resin
JAN Code 4973655 89301-2

Roof Surface

Wooden circles 60-50D Designated for Pets



Wooden circles for pets 60-50 Roof Surface
2,500 yen Quantity: 6
· Size/83.5x49x5H(cm)
· Individual Packaging Size 90.5x6.5x61.5(cm)
· Material/Locking Part: ABS Resin
Wire Part, others: Steel (Polyester Resin)
JAN Code 4973655 56501-8

Wooden circles 90-60D Designated for Pets



Wooden circles for pets 90-60 Roof Surface
3,500 yen Quantity: 6
· Size/89x60x5H(cm)
· Individual Packaging Size/65x6.5x50.5(cm)
· Material/Locking Part: ABS Resin
Wire Part, others: Steel (Polyester Resin)

[▲ Scroll](#)

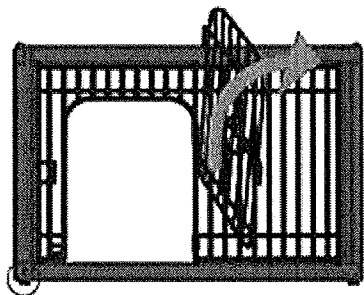
[HOME](#) > [新製品情報](#) > [ペット用品](#) > ペット用木製サークル



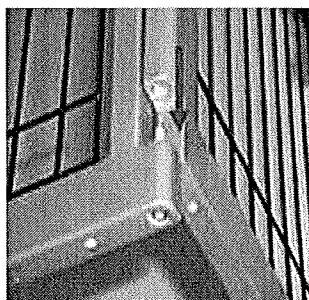
室内に調和する木製フレームのサークルです。
わんちゃんにあわせて3つのサイズがあります。



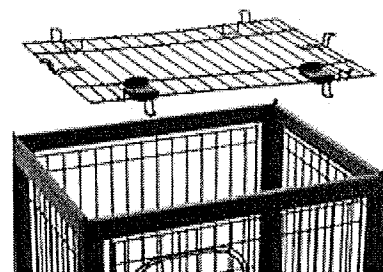
- 犬や置き場所にあわせて3種類のサイズがあります。
- ベットが通れる扉がついています。
- パネルをはめ込むだけで、簡単に組み立てができます。
- 60-50 D と 90-60 D には屋根面が取り付けられます。



扉は取り外しできます。床にキズをつけにくいゴム脚付。

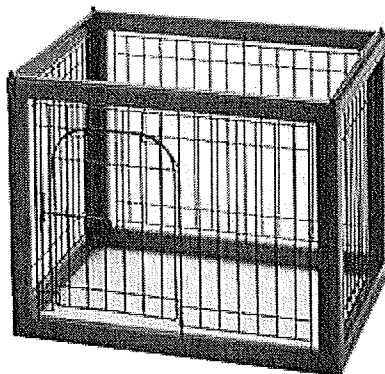


パネルをはめ込むだけで、簡単に組立ができます。



屋根を取り付けできます。
(60-50 D、90-60 D)

小型犬用 体重目安: 4 ~ 8 k g

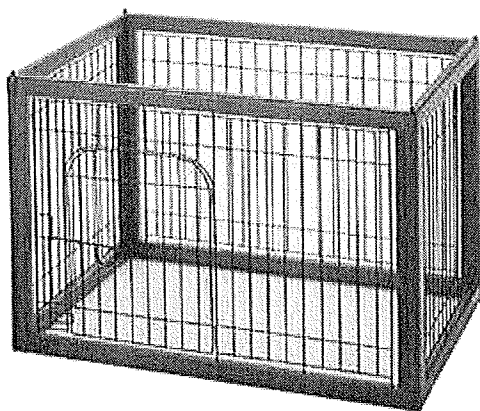


ペット用木製サークル 60-50 D

¥9,500 入数 2

- サイズ/63.5×49×50.5II(cm)
- 個装サイズ/65×10×52.5(cm)
- 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: T P E 樹脂
- J A Nコード 4973655 89281-7

小・中型犬用 体重目安: 4 ~ 20 k g



ペット用木製サークル90-60D

¥13,500 入数 2

- サイズ/90×61×60.5H(cm)
 - 個装サイズ/91.5×11×62.5(cm)
 - 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: TPE樹脂
- JANコード 4973655 89291-6

中・大型犬用 体重目安: 8～40kg



ペット用木製サークル120-90D

¥25,000 入数 1

- サイズ/120×90×91H(cm)
 - 個装サイズ/121×10.5×91.5(cm)
 - 材質/フレーム部: ラバーウッド
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
滑り止めゴム部: TPE樹脂
- JANコード 4973655 89301-2

屋根面

ペット用木製サークル60-50D専用



ペット用木製サークル60-50D屋根面

¥2,500 入数 6

- サイズ/83.5×49×5H(cm)
 - 個装サイズ/90.5×6.5×61.5(cm)
 - 材質/ロック部材: ABS樹脂
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)
- JANコード 4973655 56501-8

ペット用木製サークル90-60D専用



ペット用木製サークル90-60D屋根面

¥3,500 入数 6

- サイズ/89×60×5H(cm)
- 個装サイズ/65×6.5×50.5(cm)
- 材質/ロック部材: ABS樹脂
ワイヤー部、他: スチール (ポリエステル塗装)

[▲スクロール](#)